

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla Cons. Lieferschein-Nr. 52697203	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51334908	GiornoSped. Versandtag 2026-04-08
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno **BA**

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5014421119

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNHAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
*****	Numero d'ordine	0312816		10 APR 2026
	Bolla	52697203		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004731301		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240322		
0010	Nr-art-clie	M0149367		
		097856320-0000-10		
	097-856-320	F-675895.05.HYG#N	1920	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0122091428	di cui 640#	688483585 001
	Charge	0122091428	di cui 640#	688483586 002
	Charge	0122091428	di cui 640#	688483587 003
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	3 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	3 P-26-4W772 Pallet 806X606X183-SW-PP			TBA-500086
	24 P-14-R4329-1 SLC BL-VDA-400X300X280-PP			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51334908-001	688483585	86,0	23,9 340476436884835852
	51334908-002	688483586	86,0	23,9 340476436884835869
	51334908-003	688483587	86,0	23,9 340476436884835876
	Somma per spediz.	51334908 3 colli	258,0 71,7	1,055 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP52697203

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:16

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52697203	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51334908	GiornoSped. Versandtag 2026-04-08
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P19	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132) 82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:16



seit über

60

Jahren

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 26-004164 vom 07.04.2026

Ludwigsburg, 08.04.2026

Seite 1 von 2

26-004164

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.04.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52685902 - 52700927	2	COLLI	Getriebeteile	13.694	73,58
2	52685971 - 52724906	2	COLLI			
3	52686011	1	COLLI			
4	52686017	1	COLLI			
5	52686162	1	COLLI			
6	52688100	7	COLLI			
7	52688102	2	COLLI			
8	52688108	3	COLLI			
9	52688106	6	COLLI			
10	52688112 - 52697203	5	COLLI			
11	52688124	2	COLLI			
12	52695092 - 52723319	2	COLLI			
13	52695095	4	COLLI			
14	52695106	2	COLLI			
15	52695110	2	COLLI			
16	52695113	3	COLLI			
17	52695121	2	COLLI			
18	52695125	4	COLLI			
19	52695130	4	COLLI			
20	52695143	4	COLLI			
21	52695147	4	COLLI			
22	52695149	3	COLLI			
23	52695152	3	COLLI			
24	52695159	1	COLLI			
25	52695163	2	COLLI			
26	52695169	5	COLLI			
27	52695174	4	COLLI			
28	52695461	3	COLLI			
29	52700055	2	COLLI			
Summe:		86,00	COLLI		13.694,00	
Total:						

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

10 APR 2026

"Ricavata con ricevuta di
verifica su quantità e quantità"